



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## COMMISSION DES PECHES POUR L'ATLANTIQUE CENTRE-OUEST (COPACO)

### DIX-SEPTIÈME SESSION

Miami, États-Unis d'Amérique, 15-18 juillet 2019

#### Rapport du secrétaire sur les affaires financières et administratives de la Commission

Ce document a pour objectif de rendre compte des questions administratives et financières liées aux mesures prises durant la période intersessions 2016-2018. Il doit être lu en parallèle avec le document de travail WECAFC/XVII/2019/5 (activités intersessions). Il prend en compte diverses questions telles que la dotation en personnel, les réunions, les publications, la composition de la Commission, les contributions de la FAO, les membres, et d'autres aspects en rapport avec le programme de travail (2016-2018) et les dépenses de la Commission.

#### Action suggérée à l'attention de la Commission

La Commission est invitée à examiner ce rapport administratif et financier et à fournir des orientations générales, en particulier sur les questions relatives au renforcement du Secrétariat et à la mise en œuvre du Programme de travail 2019-2020.

La Commission est également invitée à examiner le programme de travail 2019-2020 en tenant compte de la situation financière actuelle, et à donner des conseils au Secrétariat et au Comité exécutif, selon qu'il convient, sur les modalités de mobilisation des ressources pour la mise en œuvre du Programme de travail.

## Questions administratives

### *Activités régulières*

1. Pendant la période intersessions, le Secrétariat a coordonné et soutenu activement la préparation et l'exécution des activités et des réunions convenues par la Commission à savoir i) les huitième, neuvième et dixième sessions du Groupe scientifique consultatif (GSC) et dix réunions des groupes de travail (conjointes).

### *Comité exécutif de la Commission*

2. Pendant la période intersessions, le niveau de coordination et de consultations avec le Comité exécutif de la COPACO et les responsables des Groupes de travail est resté satisfaisant. Le Président de la COPACO, M. Lionel Reynal et les vice-présidents ont contribué activement en donnant des avis et en faisant des suggestions au Secrétariat.

### *Secrétariat de la Commission*

3. Durant la période intersessions, le Secrétariat comprenait un Secrétaire à temps partiel, M. Raymon Van Anrooy jusqu'en octobre 2017 puis Mme Yvette Diei Ouadi, et une adjointe au programme, Mme Sonya Thompson. Des services de liaison ont été fournis (à temps partiel) par un assistant administratif et opérationnel. Le personnel chargé des voyages et de la logistique du Bureau sous-régional de la FAO pour les Caraïbes à la Barbade a aussi fourni une assistance pour les réunions et les achats. Comme durant les précédentes périodes intersessions, le Secrétariat n'avait pas d'employé à plein temps.

### *Activités du programme cadre*

4. Comme cela a été indiqué dans le document WECAFC/XVII/2019/5, la plupart des activités relevant du programme de travail ont été pleinement ou partiellement exécutées durant la période intersessions. Divers ateliers techniques ont été soutenus (notamment: ateliers préparatoires sur la collecte de données, ateliers sur les poissons à rostre, la pêche INDNR, le commerce, le FIRMS, la réduction des prises accessoires, le changement climatique et la gestion des risques de catastrophe dans le secteur de la pêche, première réunion préparatoire pour la transformation de la COPACO en une ORGP, etc.) pour discuter de questions spécifiques et répondre aux demandes des membres. En outre, le CRFM et le CFMC ont organisé des réunions de groupes de travail conjoints qui ont contribué au programme de travail de la COPACO - notamment sur la langouste, la pêche aux DCP, le lambi, le poisson volant, les crevettes et les poissons de fond, les frayères.
5. Les activités intersessions de la COPACO (réunions, coopération, publications et autres questions) sont présentées dans le Document WECAFC/XVII/2019/5. Le GSC a effectué un examen technique des activités mises en œuvre et du projet de Programme de travail (2019-2020), présenté dans le document de travail WECAFC/XVII/2019/17.

## *Réorientation de la COPACO*

6. Le Gouvernement de la Barbade, avec un appui de la Direction générale des affaires maritimes et de la pêche (DG Mare) de l'Union européenne, du projet relatif au Grand écosystème marin des Caraïbes et du plateau Nord-Brézil (CLME+) financé par le Fonds pour l'environnement mondial (FEM), et de la FAO, a accueilli la première réunion préparatoire pour la transformation de la COPACO en une ORGP, les 25 et 26 mars 2019. Les contributions de ces partenaires à l'organisation de cette réunion et à la préparation des documents d'information se sont montées à plus de 62 000 USD.

### *Composition*

7. Il n'y a pas eu de changement dans la composition de la Commission depuis la seizième session de la COPACO. La COPACO compte 34 membres - 33 pays et une Organisation Membre, l'Union européenne.

### *Projets gérés par le Secrétariat*

8. Au cours de la période 2016-2018, divers projets de grande échelle géographique formulés et approuvés par les partenaires fournisseurs de ressources ont eu besoin de personnel à plein temps pendant au moins six mois. Six de ces projets sont hébergés par le Secrétariat de la COPACO au Bureau sous-régional de la FAO à la Barbade. Ces projets sont les suivants:
  - Le Projet de gestion durable des captures accessoires dans les pêcheries chalutières d'Amérique latine et des Caraïbes (REBYC-II LAC) (GCP/RLA/201/GFF) évalué à 5,8 millions d'USD - Carlos Fuentesvilla
  - Le Projet sur les poissons à rostre des Caraïbes (GCP/SLC/001/WBK), 1,9 million d'USD - Roy Bealey. Clos du point de vue opérationnel depuis novembre 2018.
  - Le Projet sur l'adaptation au changement climatique dans le secteur des pêches des Caraïbes orientales (CC4FISH) (GCP/SLC/202/SCF)- 5.4 millions d' USD - Iris Monnereau
  - Le Projet de collaboration CITES-FAO sur les mesures immédiates à l'appui de la mise en œuvre des listes de la CITES sur les requins et les raies (EP/INT/227/UEP)- 100 000 USD - Nikola Simpson. Clos du point de vue opérationnel
  - UNJP/RLA/217/OPS - Appui à la mise en œuvre d'une approche écosystémique des pêches (AEP) pour les crevettes et les poissons de fond et mise en œuvre conjointe de la gouvernance régionale des pêches dans le cadre du projet CLME+. 1 352 400 USD - Jeremy Mendoza
  - GCP/SLC/211/GFF - Renforcement des capacités organisationnelles en faveur de la gestion des écosystèmes et des moyens d'existence dans le secteur de la pêche artisanale aux Caraïbes, projet Stewardfish. 1 776 484 USD - Terrence Phillips

## **Questions financières**

### *Programme ordinaire de la FAO*

9. Les activités de la COPACO sont financées par le Programme ordinaire et par le Programme de coopération technique (PCT) de la FAO et par des apports en nature d'autres organisations, comme indiqué ci-après. Le budget total requis au titre du Programme de travail de la COPACO approuvé pour la période 2016-2018 a été estimé à 6,5 millions d'USD (en dehors des six grands projets de fonds fiduciaires mentionnés plus haut).

10. On estime que 85% des activités énumérées dans le programme de travail ont effectivement été mise en œuvre à des degrés divers. Une grande partie des fonds mis à disposition par le PCT (cf. Document de travail WECAFC/XVII/2019/5) a été affectée à des activités qui n'avaient que peu de liens avec la COPACO et un appui substantiel en nature a été nécessaire.
11. Le Bureau sous-régional de la FAO dispose d'un budget annuel financé par le Programme ordinaire de la FAO qui est réparti entre les différentes disciplines techniques. Jusqu'en 2007-2008, l'allocation destinée à la COPACO était directement versée par le Département des pêches (et de l'aquaculture) de la FAO et la Commission recevait environ 300 000 USD par exercice biennal à l'appui de ses travaux. Cependant, à présent tous les fonds sont alloués indifféremment au Budget global du Bureau sous-régional pour les Caraïbes (SLC).
12. Un budget préparé pour l'exercice biennal 2014-2015 avait été établi à hauteur de 180 000 USD, mais l'allocation a été limitée à 110 000 USD. Pour 2016-2017 et 2018-2019, les allocations spécifiquement réservées à la COPACO étaient de 80 000 USD pour chaque exercice biennal. Environ un tiers du budget alloué a été utilisé pour la dix-septième session de la COPACO, notamment pour l'élaboration et la traduction des documents de réunion, les déplacements du Secrétariat et les fonds garantis pour la traduction du projet de rapport à soumettre à l'approbation de la Commission. Il est intéressant de noter que les coûts de la session sont en grande partie à la charge du pays hôte, les États-Unis, qui contribuent à hauteur de 50 000 USD pour la participation des délégués, et ont généreusement contribué aux dépenses locales de logistique, notamment aux services d'interprétation (anglais, espagnol, français).
13. Environ 12 000 USD ont été dépensés pour la huitième session du GSC (voyages, organisation), soit une somme plus faible que d'habitude du fait que la réunion a été adossée à la dix-septième Conférence annuelle de l'Institut de pêche du Golfe et des Caraïbes (GCFI); et 21 000 USD ont été utilisés pour la neuvième session du GSC alors que la dixième session n'a rien coûté puisqu'elle s'est déroulée par voie électronique. Environ 13 000 USD ont été utilisés pour soutenir l'organisation des réunions des groupes de travail et couvrir les déplacements de quelques experts de petits États insulaires en développement (PEID) ainsi que les frais de participation aux réunions des partenaires. Par ailleurs, environ 5 000 USD ont été dépensés pour contribuer aux frais de voyage des experts nicaraguayens afin de leur permettre de participer aux activités de certains groupes de travail.
14. Plus de 25 000 USD ont été dépensés pour les frais de voyage du personnel du Siège et leur participation aux activités de la COPACO, une somme en augmentation par rapport à l'exercice biennal passé bien que divers projets de fonds fiduciaire couvrent les frais de voyage. Cela démontre l'appui croissant que fournit le Département des pêches et de l'aquaculture du Siège de la FAO au Secrétariat de la COPACO.
15. Par ailleurs, le Programme ordinaire de la FAO prévoit une contribution (en nature) au Secrétariat, à hauteur de 50% du temps de travail du Fonctionnaire chargé des pêches et de l'aquaculture (grade P4) du SLC (soit environ 75 000 USD par an), et une contribution sous la forme de locaux à usage de bureau, de mobilier et d'infrastructures de soutien administratif, dont la valeur peut être estimée à 60 000 USD par an. L'assistance technique du Siège de la FAO à la Commission peut être estimée à 70 000 USD par an en moyenne, avec toutefois quelques fluctuations dans l'appui fourni au cours des années récentes.

16. Au total, on estime que la contribution de la FAO à la Commission des pêches pour l'Atlantique Centre-Ouest (COPACO) est de l'ordre de 240 000 à 300 000 USD par an.

*Fonds fiduciaire de la COPACO*

17. Bien qu'un Fonds fiduciaire ait été établi (à la demande de la Commission à sa quatorzième session) à l'appui du programme de travail de la COPACO, avec une commission pour frais de service de 5,9 % seulement, aucune contribution n'a encore été versée à ce fonds.

*Autres projets de fonds fiduciaire FAO-COPACO*

18. Le Document de travail WECAFC/XVII/2019/5 (activités intersessions) contient une liste des projets financés par des fonds fiduciaires et par le PCT. Le budget total de l'ensemble des projets de fonds fiduciaire sur les pêches au bénéfice des Membres de la COPACO, actuellement opérationnels, est de l'ordre de 20 millions d'USD. Quant aux projets de fonds fiduciaire régionaux qui ont été préparés par le Secrétariat et le Comité exécutif de la COPACO, les ressources totales qui leur ont été affectées au cours de la période 2016-2018 s'élèvent à 9 millions d'USD. Les montants effectivement reçus par les fonds fiduciaires régionaux au cours de cet exercice ont été d'environ 4 millions d'USD. Il convient toutefois de noter que les projets ont démarré à des moments différents et que quelques projets de grande ampleur n'ont débuté que vers le milieu de l'année 2018, ce qui explique l'écart.

*Soutien en nature fourni par les institutions partenaires*

19. Des contributions en nature, d'un montant total estimé à 220 000 USD, ont été reçues des organismes suivants:

- CFMC - Réunion du Groupe de travail sur les frayères, troisième réunion du Groupe de travail sur le lambi, première réunion en face à face du Groupe de travail scientifique, statistique et technique consultatif sur le lambi et étude de suivi connexe, troisième réunion du GT sur les pêches avec dispositifs de concentration du poisson (DCP).
- CRFM - Le Groupe de travail sur le poisson volant s'est réuni à deux reprises pour examiner l'état d'avancement de la mise en œuvre du plan de gestion sous-régional et l'accord de coopération entre le CRFM et la Martinique (France).
- IFREMER/JICA/CRFM - Groupe de travail sur les crevettes et les poissons de fond

*Projets du PCT de la FAO*

20. L'appui fourni aux Membres de la COPACO dans le secteur des pêches et de l'aquaculture au titre du programme de coopération technique de la FAO durant les exercices biennaux 2016-2017 et 2018-2019 s'est élevé à environ 3,5 millions d'USD. Toutefois, il convient de noter que beaucoup d'activités financées par le PCT et les fonds fiduciaires n'ont pas été exécutées dans le cadre de la COPACO.